

**Усадебно-парковый
комплекс
Дориа-Дерноловичей
г.п. Корма**

**Сядзібна-паркавы
комплекс
Дорыя-Дзэрналовічай
г.п. Карма**

**The Doria-Dernoloviches'
estate park-complex
the agrotown of Korma**





Памятник усадебно-парковой архитектуры. Заложен в 1890 году помещиком А.Дерноловичем. Двухэтажный загородный дом был сделан из кирпича и имел прямоугольную форму. Дворянское имение несло в себе не только блеск светской культуры, но и представляло собой кустарно-промышленный комплекс. На территории находились хозяйственные постройки, мельница, сукновальня. В 1905 году были построены кирпичные корпуса крахмального завода. Они состояли из нескольких связанных между собой объемов, самый высокий из которых имел четыре этажа. Двухэтажная мельница приводилась в движение водой ручья.

Помнік сядзібна-паркавай архітэктуры. Закладзены ў 1890 годзе памешчыкам А.Дзерноловичам. Двухпавярховы загарадны дом быў зроблены з цэглы і меў прастакутную форму. Дараванскі маёнтак нёс ў сабе не толькі бліск свецкай культуры, але і ўяўляў сабой саматужны комплекс. На тэрыторыі знаходзіліся гаспадарчыя пабудовы, млын, сукновальня. У 1905 годзе былі пабудаваныя цагляныя карпусы крухмальнага завода, які складаецца з некалькіх звязаных паміж сабой аб'ёмаў, самы высокі з якіх меў чатыры паверхі. Двухпавярховы млын прыводзіўся ў рух водой ручая.

The monument of estate-park architecture. Built in 1890 by a landowner A.Dernolovich. Two-storeyed country house was made of brick and had a rectangular form. The manor house was not only the object of secular culture but it was an economic complex. There were household buildings, a mill, and a fullery. The brick buildings of the starch plant were built in 1905. They consisted of some four-storeyed buildings connected with each other. Two-storeyed mill worked with the help of water from the brook.